



SAMSTAG 9.11.2013

KOSTENLOS!

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit **KÄPTNOMO**

www.nomo-online.de



Jan Weer meent:

Der Tag beginnt und endet mit Regen. Die trockenen Zeiten halten sich in Grenzen. Bis 10 Grad Celsius. Wind aus unterschiedlichen Richtungen bis 6.

Hochwasser ist heute um 2.51 + 15.31 Uhr (So. 3.41 + 16.29 Uhr), **Niedrigwasser** um 9.25 + 21.36 Uhr. (So. 10.18 + 22.33 Uhr) **Wassertemperatur:** 9,5 Grad. **SA:** 7.47 Uhr; **SU:** 16.43 Uhr



Ärztlicher Notdienst

Tel. 116 117 (Kurzwahl, auch vom Handy ohne Vorwahl zu erreichen!)

Apotheken-Notdienst ab Sonnabend 13 Uhr

Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, Tel. 0 49 32 / 588

Anzeige



KATHOLISCHE KIRCHE NORDERNEY

Sonntag, 10. November

10.00 Uhr, Eucharistiefeier, Kirche „Stella Maris“

Unten links

Den Herren vom Städtischen Ordnungsamt wird von aufgebracht Inselgästen gerne nachgesagt, dass sie die Einheimischen bevorzugen. Die könnten parken, wo und wie lange sie wollten und überhaupt würden die nie einen Strafzettel bekommen. Dass dieser Vorwurf nicht stimmt, mussten in letzter Zeit sicherlich nicht wenige Norderneyer einsehen. Die Aufhebung des Saisonfahrverbotes sollte man besser nicht mit einer Parkerlaubnis verwechseln.

„Kein Gefährdungspotenzial“



Das Feuerwehrgerätehaus ist modernisierungsbedürftig. Foto: Dörner

(bad) – Das Feuerwehrgerätehaus muss aktuellen Anforderungen angepasst werden. So erklärte es erst im Frühjahr dieses Jahres Stadtbrandmeister Edmund Freese in der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr (wir berichteten). Um den tatsächlichen Bedarf zu ermitteln, hat sich die Stadt Norderney fachkundige Beratung eingeholt. Dies bestätigte Bürgermeister Frank Ulrichs auf Nachfrage.

Vor rund zwei Monaten sei ein Sachverständiger der Feuerwehrunfallkasse auf der Insel gewesen und habe das Feuerwehrgerätehaus besichtigt, so Ulrichs. Es gebe „einiges an Bedarf da“. Würde heute ein Feuerwehrgerätehaus neu gebaut, gebe es sehr bestimmte Anforderungen, etwa sogenannte Schwarz-Weiß-Bereiche, die Einsatzkleidung und Privatkleidung voneinander

trennen. Auch habe man nun Frauen in der Feuerwehr, was eigene Umkleiden nötig mache.

Verschiedene Dinge seien zur Sprache gekommen, die er gar nicht alle im Detail benennen könne, so Ulrichs. Vieles müsse angepasst werden. Zur Nordseite hin müsse am Gerätehaus etwas angeflickt werden, um Platz für ein zusätzliches Fahrzeug zu schaffen. Die Plätze der bisherigen Feuerwehrfahrzeuge würden bestehen bleiben. Noch sei aber nicht ganz klar, was Bestandsschutz habe und was nicht.

Auch im Sinne des Arbeitsschutzes seien noch Anforderungen formuliert worden. Die Stadt wolle natürlich, dass alle möglichst ohne Risiken ihren Dienst versehen können.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Was liegt an?

9. November

8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

9.15 Uhr, Kindergottesdienst, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße

11 Uhr, Drucken live, Bademuseum (6€/3€)

14-17 Uhr, Kreativ- und Weihnachtsbasar, Verkauf von Kaffee und Kuchen für die Aktion: Weihnachten im Schuhkarton-Rumänien-, Haus Waldeck, Kaiserstraße 20/21

15.30 Uhr, „Bei Klompus gibt's Spielzeug“ – Gedenken zum 75. Jahrestag des Novemberpogroms 1938, Haus der Insel

16 Uhr, „Piratten“, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestr. (5€)

20 Uhr, Kleine Kulturreihe: Ein Streifzug durch die Musik Frankreichs, Conversationshaus

Kino im Kurtheater: 15.30 Uhr, Wolkig mit Aussicht auf Fleischbällchen 2 (3D), 19 Uhr, Der Geschmack von Apfeln, 21.15 Uhr, Liberace-Zuviel des Guten ist wundervoll

10. November

10 Uhr, Eucharistiefeier, kath. Kirche Stella Maris, Goebenstraße 2

10 Uhr, Gottesdienst, ev. Inselkirche, Kirchstraße

10 Uhr, Kindergottesdienst, Beginn in der ev. Inselkirche, Kirchstraße

10 Uhr, Gottesdienst (parallele Kinderbetreuung), Verabschiedung Schwester Charlotte Krähling, anschl. Gemeinde-Mitbring-Brunch, ev. Genezareth-Kapelle, Benekestraße

>> Mehr dazu auf Seite 2



Jetzt Anzeigen aufgeben für Weihnachten und Silvester!



Was liegt an?

18.15 Uhr, Laternenumzug nach dem Martini-Singen, Treffpunkt: Jann-Berghaus-Str./Ecke Winterstr., anschließend Andacht in der ev. Inselkirche, Kirchstraße

20 Uhr, Piano - Live Musik, Sven Großkopf am Flügel, Conversationshaus

Anzeigen

Suchen Putzhilfe

zur

Urlaubsvertretung
25.11. bis 28.12.13
für 1 Std. am Tag

**Physiopraxis
Birthe Groß**

Tel: 04932-82861

Hafentreff

PIZZA RESTAURANT CAFE BAR

**Pizza, Fleisch & mehr
Lieferservice**

Direkt am Fähranleger
Di-So 16.30 - 21.30 Uhr
☎ 04932 - 483, Montag Ruhetag

SCHICK & SCHÖN

www.kosmetikinstitut-norderney.de
Massagen, Kosmetikbehandlungen,
Maniküre, Pediküre u.v.m.
Bülwallee 8, Tel. 04932 - 868 99 00

Insolvenzverwalter: Küstenbäcker macht erst mal weiter

Sande / Norderney – Die „Der Küstenbäcker GmbH“ wird „derzeit uneingeschränkt fortgeführt“. So formulieren es der vorläufige Insolvenzverwalter Dr. Dirk Ruffert und die beiden Geschäftsführer Adolf Bakker-Bents und Andreas Häuser in einer gemeinsamen Pressemitteilung.

Für die Löhne der rund 50 Arbeitnehmer, die seit September nicht ausgezahlt worden seien, organisierte der vorläufige Insolvenzverwalter eine Vorfinanzierung des

Insolvenzgeldes, so die Mitteilung. Der Geschäftsbetrieb und die Lieferantenbeziehungen hätten stabilisiert werden können.

Erste Verhandlungen mit Interessenten für eine übertragende Sanierung des Unternehmens oder zum Erwerb von Betriebsteilen würden bereits geführt. Mit der Eröffnung des Insolvenzverfahrens durch das Insolvenzgericht rechnet der vorläufige Insolvenzverwalter zum Dezember.

Anzeigen

RESTAURANT ATHEN
TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR
Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

www.norderney-zimmerservice.de



Telefon 04932/3371
Jann Berghaus Str. 59
26548 Norderney

Ferienwohnungen online buchbar

Wortanzeigen am Samstag ab 6 Euro

Ditt und Datt

Melina mein Schatz, danke für die schöne Zeit auf Ney, das Beste kommt jetzt!!! Ich liebe dich von ganzem Herzen!!! Philipp

8-Eck-Wasserbett Dual, 240x240, Aufl. Medicott Splitt, Splitrahmen mit Rundum-Bezug, Sockel mit Echtholzfurnier und Karbonheizung. 580€ VB. Tel. 935205

Div. Playmobil zu verk. z. B. Fähre, Tempel, Eisenbahn usw. sowie Feuerwehr-Etagenbett, Tel. 83763, M. Mammen, ab 17 Uhr

Suche Fahrrad-Unterstellplatz, Tel. 0175/4075930

Suche Jmd., der fit ist in Englisch, für std.-weisen Unterricht, Tel. 0163/1320408

Jobs

Suche zuverlässige Person f. Endr. (u. evtl. Wäsche) einer 2-Raum-Fewo Nähe Hotel Friese. Sie arbeiten in eigener Regie bei guter Bezahlung! Tel. 01525/8142996

Immobilien

Wir kaufen Immobilien, freuen uns auf Ihren Anruf unter 0151-52418496

Kinh thua qui phu huynh!
Ngay tu bay gio, toi cung cap cho tre em cua qui vi (tu lop 1 den lop 4) moi ngay tu 15:00 Uhr den 17:00 Uhr mot tro giup bai tap o nha.

Xin qui vi vui long tham khao va lien lac voi toi:

ANKE DRÖST-
TEL: 0176 61259346
Vielen Dank an Frau Duong für die freundliche Übersetzung!

Zu verkaufen:

E-Bike mit 2 Akkus, Saxonette, Fahrräder: Gazelle und andere, Teppiche, 3 Fahrradanhänger, 2 Kinderfahrräder. Holz-Glasvitrine 80x200cm. Verschiedene Gitarren, Bass, Hifi-Verstärker, Kaminholz, Flachbild-TV, 300 CDs + DVDs, Doppelbett, Massagesessel, Gastro-Terrassenstühle und und und

Einfach mal nachfragen...

Tel. 0160 597 86 18

Friseur TODO

NEU! T. Dohrmann · Winterstr. 4
Tel. 04932 / 24 88

**Herbstlich-
Köstlich!**

**Norderneyer
Sandorn-
Apfel-
Grog**



0,5 l/36 Vol. %
14,95 €



**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**
in der Friedrichstraße 28
www.sandorn-stuebchen.de



Irmgard Kern

verw. Schätz, geb. Rass

* 1. 9. 1919

† 29. 10. 2013

Wir trauern um unsere Mutter, Oma und Uroma

Volker und Monika Helbig, geb. Schätz

Thomas Kern

und alle Angehörigen

26506 Norden, Schulstraße 71

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR
Herausgeber:
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape
Winterstr. 6, 26548 Norderney
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,
Bernd Dörner, Waltraut Rass
Mail: info@norderneyer-morgen.de
Internet: www.nomo-online.de
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Druck und Verlag: Fischpresse GbR
Auflage: 2.800 Exemplare.

Boulangerie NOIR

Liebe Kinder,
zusätzlich zu unseren
normalen Öffnungszeiten am
Sonntag von 7 - 12 Uhr
haben wir **an Martini** auch
von 15 - 18 Uhr
für euch geöffnet.

Strandstr. 7 /
Martin-Luther-Haus

Zu verkaufen

1 Induktions-Wok 3,5kw
mit 2 Nirostapfannen
1 elektrische
Schreibmaschine
V. Lenz, Tel. 990743

Nettes Ehepaar aus Hamburg sucht eine
Wohnung zum Kauf! Wenn Sie sich von
Ihrer Wohnung trennen wollen, rufen Sie
uns bitte an! Telefon: 0173-614 94 94

„Kein Gefährdungspotenzial“

Fortsetzung von Seite 1

Das Treffen sei aber in erster
Linie ein fachliches gewesen.
Die Stadt habe wissen wol-
len, „wie man so ein Thema
angeht“, erläuterte Bürger-
meister Ulrichs. Noch gebe
es kein endgültiges Ergebnis
oder gar eine Entwurfspla-
nung. Ein neues Feuerwehr-
gerätehaus könne sich die
Stadt derzeit jedenfalls nicht
leisten. Mittelfristig sei ein

Umbau des alten Gebäudes
angedacht. Man müsse die
„Kirche auch irgendwo im
Dorf lassen“, so Ulrichs. Das
Thema Feuerwehrgerätehaus
sei keines, das die Stadt über-
rolle. Es gebe derzeit „kein
Gefährdungspotenzial“, so
dass jetzt dringend gehandelt
werden müsse. Die Stadt habe
sich hier selbst einen Zeitrah-
men von drei Jahren gesetzt.

Anzeigen

HAUS DER Mode
Gartenstraße 58

**Betriebsferien
bis zum 26.12.2013**

Ulla Popken
Damenmode bis Gr. 60
SAISON-SCHLUSSVERKAUF
30 % AUF ALLES
(außer auf Moni!)
Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852



*** – Querflöte und Gitarre**
Einen Streifzug durch die Mu-
sik Frankreichs präsentieren
Ursula Werth-Kels (Querflöte)
und Tobias Metzmaker (Gitarre)
heute Abend im Con-
versationshaus im Rahmen
einer „Kleinen Kulturreihe“.
Die beiden Musiker bringen
Werke von Jean Baptiste Lo-
eillet, Theodor Gaude, Benja-
min Godard Claude Debussy
und anderen Komponisten zu
Gehör. Beginn ist um 20 Uhr.
Der Eintritt ist frei.

*** – Züge fahren wieder**
Die Aufräumarbeiten zwi-
schen Emden und Norddeich
sind beendet. Der Zugverkehr
rollt wieder nach Plan.

Anzeigen

Wir haben geheiratet am 06.11.2013

Andy Liebenow

&



Jasna Spilak-Liebenow geb. Spilak

*Schulstra e 22; 26506 Norden
Telefon: 04931 / 930 54 30*

HANOI BISTRO

Winterstr. 21 - Tel.: (04932) 840275
11.30 - 14.30 Uhr • 17 - 21 Uhr
Lieferservice - Do. Ruhetag

Medizinische Fußpflegepraxis
B. Fröhlich, Podologin
Im Badehaus, Tel. (04932) **811 98**

**Wohn- &
Geschäftsimmobilien**
Tel. 0151 - 405 15 499
www.ines-kirch-norderney.de

Ulla Popken *Jetzt neu: Damen-
mode bis Gr. 60*
Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

solaro-ne tec

ELEKTRO-FACHBETRIEB

Ihr Elektro-Partner auf Norderney für:

- Wartung, Reparatur, Modernisierung und Neuinstallation von Elektroanlagen in Haushalt, Wohnungsbau und Gewerbe
- Sat-Anlagen, Licht- und Sicherheitstechnik
- Verkauf und Kundendienst für Elektro-Klein- und Großgeräte
- autorisierter Miele-Kundendienst für Haushalt und Gewerbe



Joerg Simon
Jann-Berghaus-Str. 13
26548 Norderney
T. 04932 469, F. 04932 1014
Mail: neytec@solaro-ney.de

Kreativ- und Weihnachtsbasar mit Meerblick + Kaffee und Kuchen

am Samstag, 09.11.13
14.00-17.00 Uhr
im Haus Waldeck, Kaiserstr. 20/21
Der Erlös des Kaffee- und Kuchenbuffets
geht an die Aktion:
Weihnachtspäckchen für
Kinder in Not / Rumänien

Ja, es ist wahr

Silke und Benjamin

sagen heute endlich JA.

*Lange genug haben sie rumgeeiert,
heute Abend wird endlich gefeiert.*

*Naja, so schnell nehmen Ostfriesen
ja keinen Batzi auf,
doch Benjamin ist uns willkommen.
Da trinken wir heute Abend einen drauf.*

Eure Familie van Velzen

30kg zum 30igsten

*Leistungserbringung:
Wann: Heute 17:30
Wo: Rathaus
Was: FEGEN
Wie: "nicht auszumalen"
Wer: Jaunes, 30, m*

!Jungfrau wird gesucht!

"Auf einer Skala von 1-10 befinde ich mich momentan direkt auf der 10"



Gran Cafe Florian Poststraße 9
Tel. 1051

Bei uns können Sie kommen, wann Sie wollen - oder bleiben Sie einfach
**Frühstück 9.30-11.30 Uhr • Warme Küche ab 11.30 Uhr
Kaffee & Kuchen • ital. Eisspezialitäten**

meine Insel [®]
NORDERNEY

wir laden Sie herzlich im Rahmen unserer gemeinsamen
„meine Insel“-Workshops ein zum Thema:

**„Fort-, Aus- und Weiterbildung
im Tourismus und Einzelhandel“**

**Am Mittwoch, den 27.11.2013 um 19:00 Uhr
im „Weissen Saal“ des Conversationshauses.**

Der Vortrag wird in Kooperation mit der Industrie- und
Handelskammer für Ostfriesland und Papenburg, der
Hotelfachschule Emden sowie der Berufsbildenden
Schule Wittmund (Tourismuslehrgang) gehalten und
wendet sich sowohl an Betriebe wie auch
„Weiterbildungsinteressierte“.

**Am Donnerstag, den 28.11. können außerdem
individuelle Beratungen stattfinden.**

Die Teilnahme ist kostenfrei, um eine Voranmeldung
wird gebeten (Tel: 891-195, Fax:-175, Mail:
luebben@norderney.de), da die Teilnehmerzahl
begrenzt ist. Wir freuen uns auf Sie!

N Staatsbad Norderney GmbH
Wilhelm Loth
- Geschäftsführung -
Am Kurplatz 1-3
26548 Norderney

Deckena Strandstrasse 20 Tel: 869636
Wurst & Schinken Manufaktur Leckerer von Ihrem Metzger vom
12.11. - 16.11.2013

Montag geschlossen.

Dienstag:
Schweinegulasch Hubertus
mit Waldpilzen und Butterspätzle **5,90 €/Portion**

Mittwoch:
Steckkrübeneintopf mit
frischer Mettwurst **3,90 €/Portion**

Donnerstag:
Gefüllter Schweinerollbraten mit deftiger
Bratensoße, Möhren und Kartoffeln **5,90 €/Portion**

Freitag:
Königsberger Klopse in Kapernsauce mit
Butterreis und roter Beete **5,50 €/Portion**

Samstag:
Deckenas Erbseneintopf
mit Fleisch/Wurst **3,60 €/Portion**
Frische und Qualität von Ihrem Inselmetzger

Besuchen Sie uns: www.facebook.com/FleischereiDeckena

So schmeckt Feinkostfriesland.

KOSMETIKINSTITUT NORDERNEY

SCHICK & SCHÖN

**Das Kosmetikinstitut Norderney
„Schick & Schön“ vergibt
zum 1. August 2014 einen
Ausbildungsplatz zum / zur Kosmetiker/in**

Wir bieten:

- 3-jährige, praxisnahe Ausbildung
- Förderungen der individuellen Interessen
und Begabungen durch externe Schulungen
- ein sympathisches und modernes Arbeitsumfeld

Wir erwarten:

- gute Umgangsformen
- Zuverlässigkeit und Engagement
- Interesse an den Themen Kosmetik,
Wellness und Gesundheit

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**Kosmetikinstitut „Schick & Schön“
z. Hd. Svenja Rolke
Bülowlallee 8
26548 Norderney**

oder per e-mail an:
info@schick-und-schoen-ney.de



www.kosmetikinstitut-norderney.de